

J e g y z ő k ö n y v

amely, készült kizárólag magyar nyelven **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** („*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*”) **2025. július 02.-án 12.30 órai** kezdettel Budapest Főváros XX. kerület Kossuth Lajos tér 1. (I. em. 61-62. sz. Kisteremben) a rendes Képviselő-testületi üléséről.

<u>Jelen vannak:</u> Volter Domonkos	elnök
Miskovicz Pál	elnök-helyettes
Galda PetraViktória	képviselő
Kovács András	jegyzői megbízott, szervezési ov.
Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető, nemzetiségi referens
Juhász Lajosné	polgármesteri megbízott

Távol volt:

Volter Domonkos: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata megválasztott 3 tagjából 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes azt megnyitja.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Javasolja, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Miskovicz Pál képviselőt válassza meg a testület.

Szavazásra teszi fel elhangzott javaslatának elfogadását.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

29/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

a 2025. július 02. -i Képviselő-testületi ülésén Miskovicz Pál elnökhelyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Volter Domonkos: Javasolja a módosítással együtt az alábbi napirendet elfogadni. a mai ülésre. Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

30/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.

- 1. Javaslat a 28/2025.(V. 19.) PSZÖ sz. határozatának módosítására.**
Előadó: Elnök
- 2. Javaslat a 2025. évi Pesterzsébeti Nemzetiségi Önkormányzatok Napja rendezvény költségvetésének meghatározására.**
Előadó Elnök
- 3. Javaslat Galda Levente: *Műry a mosty / Falak és hidak* c. kétnyelvű verseskötet nyomdai költségvetésének meghatározására.**
Előadó: Elnök
- 4. Javaslat a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítására.**
Előadó: Elnök
- 5. Egyebek: (Elnöki tisztséget érintő tájékoztató)**
Előadó: Elnök

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Volter Domonkos: Megnyitja az 1. napirendi pontot: **Javaslat a 28/2025.(V. 19.) PSZÖ sz. határozatának módosítására.**

Előadó: Előadó

Volter Domonkos: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

Tisztelt Képviselő-testület!

A PSZÖ 28/2025. (V. 19.) PSZÖ sz. határozatában elfogadott költségvetési keret módosítása válik szükségessé. A 2025. július 4.-ei nyílt rendezvény időpontját 2025. július 5.-ei időpontra módosítja, amelyen részt vesz a PSZÖ. Valamint az alábbiakban módosítja a felmerülő kiadásokat:

Javaslom, hogy a Testület bruttó 80.000 Ft.-ot módosítsa **100.000 Ft** összegre, amelyet vendéglátási célokra fordít, és amely összeget a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít: üdítő, kávé, tej, cukor, édes- és sós sütemény, szendvicsek, hidegtálak, salátákra, valamint a bruttó 180.000 Ft-os buszbérlést, módosítsa **230.000 Ft** összegre, amely szolgáltatást a következő cég biztosítja: Buszos Szolgáltató Kft. 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 47.

Az autóbusz költségeit a PSZÖ a saját költségvetéséből, előreutalással teljesíti.

Határidő:2025. július 3-ig.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

Határozati javaslat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. PSZÖ 28/2025. (V. 19.) PSZÖ sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja: részt vesz és módosítja a Bükkszentkereszten megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napja nyílt rendezvény 2025. július 4.-ei időpontját, 2025. július 5.-ei időpontra.
2. A PSZÖ a bruttó 80.000 Ft.-ot módosítja 100.000 Ft összegre, amelyet vendéglátási célokra fordít a PSZÖ saját költségvetéséből: üdítő, kávé, tej, cukor, édes- és sós sütemény, szendvicsek, hidegtálak, salátákra, valamint a bruttó 180.000 Ft-os buszbérlést, 230.000 Ft összegre módosítja, amely szolgáltatást a következő cég biztosítja: Buszos Szolgáltató Kft. 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 47. Az autóbusz költségeit a PSZÖ a saját költségvetéséből, előreutalással teljesíti, amelynek határideje: 2025. július 3. Az elszámolási határidő egyebekben nem változik, az 2025. július 15.
3. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Elszámolási határidő: 2025. július 15.

Volter Domonkos: Szavazásra teszi fel az előterjesztést határozati javaslatát elfogadásra.

Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

31/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. PSZÖ 28/2025. (V. 19.) PSZÖ sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja: részt vesz és módosítja a Bükkszentkereszten megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napja nyílt rendezvény 2025. július 4.-ei időpontját, 2025. július 5.-ei időpontra.
2. A PSZÖ a bruttó 80.000 Ft.-ot módosítja 100.000 Ft összegre, amelyet vendéglátási célokra fordít a PSZÖ saját költségvetéséből: üdítő, kávé, tej, cukor, édes- és sós sütemény, szendvicsek, hidegtálak, salátákra, valamint a bruttó 180.000 Ft-os buszbérlést, 230.000 Ft összegre módosítja, amely szolgáltatást a következő cég biztosítja: Buszos Szolgáltató Kft. 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 47. Az autóbusz költségeit a PSZÖ a saját költségvetéséből, előreutalással teljesíti, amelynek határideje: 2025. július 3. Az elszámolási határidő egyebekben nem változik, az 2025. július 15.
3. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Elszámolási határidő: 2025. július 15.

Volter Domonkos : Bezárja a napirendet.

Volter Domonkos: Megnyitja a 2. napirendi pontot: **Javaslat a 2025. évi Pesterzsébeti Nemzetiségi Önkormányzatok Napja rendezvény költségvetésének meghatározására.**
Előadó: Elnök

Volter Domonkos: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Pesterzsébeti Szlovák Önkormányzat évek óta aktívan részt vesz a nyílt Nemzetiségi Önkormányzatok Napján, amely a kerületi nemzetiségek egyik legfontosabb közös kulturális rendezvénye. A 2025. évi eseményre szeptember 6-án, szombaton kerül sor a városháza előtti sétáló utcában. A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata ez alkalomból szlovák nemzetiségi kulturális műsorral, énekkel és vendéglátással készül, amelyen bepillantást enged a szlovák kultúrába, és gasztronómiába. Ennek megvalósításához az alábbi költségek elfogadását javaslom:

- Fellépti díj (Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület): **bruttó 190.500 forint**
- Éttermi szolgáltatás: kávé, tej, cukor, saláta, édes és sós sütemény **bruttó 444.500 forint**
- Fellépti díj, work-shop, kirakodóvásár (Sámsonikum): **bruttó 127.000 forint**

Összesen 762.000 Ft , amelyet a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2025. szeptember 20.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

Határozati javaslat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által támogatott nyílt Nemzetiség Önkormányzatok Napja c. rendezvényen, amely 2025. szeptember 6.-án, a Városháza előtti sétáló utcában tartanak meg.
 - Ennek megvalósításához az alábbi költségek biztosítja a PSZÖ a saját költségvetéséből: Fellépti díj (Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület): **bruttó 190.500 forintot,**
 - Éttermi szolgáltatás: kávé, tej, cukor, saláta, édes és sós sütemény **bruttó 444.500 forintot,**
 - Fellépti díj, work-shop, kirakodóvásárra (Sámsonikum): **bruttó 127.000 forintot, azaz összesen 762.000 Ft, amelyet a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít.**

Határidő: 2025. szeptember 20.

2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Volter Domonkos: Szavazásra teszi fel az **előterjesztést határozati javaslatát** elfogadásra.
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

32/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. Önkormányzatok Napja c. rendezvényen, amely 2025. szeptember 6.-án, a Városháza előtti sétáló utcában tartanak meg.

- Ennek megvalósításához az alábbi költségek biztosítja a PSZÖ a saját költségvetéséből: Fellepti díj (Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület): bruttó 190.500 forintot,
- Éttermi szolgáltatás: kávé, tej, cukor, saláta, édes és sós sütemény bruttó 444.500 forintot,
- Fellepti díj, work-shop, kirakodóvásárra (Sámsonikum): bruttó 127.000 forintot, azaz összesen 762.000 Ft, amelyet a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2025. szeptember 20.

2.fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Volter Domonkos : Bezárja a napirendet.

Volter Domonkos: Megnyitja 3. napirendi pontot: **Javaslat Galda Levente: *Műry a mosty / Falak és hidak* c. kétnyelvű verseskötet nyomdai költségvetésének meghatározására.**
Előadó: Elnök

Volter Domonkos: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

Galda Levente budapesti szerző, aki hosszabb ideje aktívan hozzájárul a térség kulturális életének gazdagításához. Legújabb műve, a *Múry a mosty / Falak és hidak* című kétnyelvű verseskötet megjelenés előtt áll, amely jelentős a szlovák nemzetiségi kultúra szempontjából. A kötet kétnyelvűsége révén nemcsak a helyi közösség kulturális sokszínűségét tükrözi, hanem hozzájárul a nemzetiségi identitás megőrzéséhez és a közösségek közötti párbeszéd erősítéséhez is.

A szerző nyomdai költségek fedezéséhez támogatást igényel az önkormányzattól. Fentiekre tekintettel javaslom, hogy a Testület Galda Levente *Múry a mosty / Falak és hidak* című verseskötetének megjelentetését bruttó **76.200 Ft** összeggel támogassa, **amelyet a nyomdai költségek fedezésére javaslom fordítani.** A költséget a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosítja.

Határidő: 2025. szeptember 30.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

Határozati javaslat:

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. Galda Levente *Múry a mosty / Falak és hidak* című verseskötetének megjelentetése nyomdai költségére bruttó 76.200 Ft -ot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből. biztosítja.**
- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

Volter Domonkos: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

33/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. Galda Levente *Múry a mosty / Falak és hidak* című verseskötetének megjelentetése nyomdai költségére bruttó 76.200 Ft -ot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből. biztosítja.**
- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

Volter Domonkos : Bezárja a napirendet.

Volter Domonkos: Megnyitja 4. napirendi pontot: **Javaslat a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítására.**

Előadó: Elnök

Volter Domonkos: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát

Tisztelt Képviselő-testület!

A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetésről szóló, 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 1. pontjában foglaltak értelmében a költségvetési határozat módosítását a Tisztelt Képviselő-testület elé terjesztem. A költségvetési határozat módosítását indokolja:

- megszületett a döntés a 2025. évi feladatalapú támogatás összegéről,
- megszületett a döntés a 2025. évi önkormányzati támogatás összegéről,
- kamatbevétel és kerekítés realizálódott,
- a PSZÖ 2025. évi költségvetéséről szóló 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-átcsoportosítás és módosítások.**

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltakat megvitatni és a határozati javaslatot jóváhagyni szíveskedjék.

HATÁROZAT ELFOGADÁSA:

A határozat elfogadása minősített többséget igényel.

Határozati javaslat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetésének

**költségvetési bevételeit
költségvetési kiadását**

**1 603 745 Ft-tal
1 603 745 Ft-tal**

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

Költségvetési bevétele:	2 643 745 Ft
működési bevétel	2 643 745 Ft
felhalmozási bevétel	0 Ft
Költségvetési kiadása:	3 151 105 Ft
működési kiadás	3 151 105 Ft
felhalmozási kiadás	0 Ft
Költségvetési hiány összege	507 360 Ft
működési hiány	507 360 Ft
felhalmozási hiány	0 Ft
Költségvetési hiány belső finanszírozása	507 360 Ft
működési célú maradvány igénybevétele	507 360 Ft
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0 Ft
Finanszírozási bevételek összesen:	507 360 Ft
Finanszírozási kiadások összesen:	0 Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft

2. A költségvetési-határozat módosítása 2025. július 2-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az PSZÖ 2025. évi költségvetéséről szóló 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosítás és átcsoportosítás**.

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozatával elfogadott összegek:	1 547 360	1 547 360
1. 2025. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+852 776	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+852 776
2. 2025. évi önkormányzati működési támogatás		

- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+750 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+750 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+5	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+5
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+964	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+964
Módosított főösszeg:	3 151 105	3 151 105

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) sz. PSZÖ határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – koszorú vásárlásra vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-18 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 173
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 827
2. A Képviselő-testület – Nas Kalendar beszerzésére vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		

- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-7 500
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szakmai anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 143
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+357
3. A Képviselő-testület – tiszteletdíjra vonatkozó – 15/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-504 840
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Választott tisztségviselők juttatásai kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+463 400
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+41 440
4. A Képviselő-testület – a kulturális rendezvény szervezésre vonatkozó – 25/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-130 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+123 810
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+6 190
5. A Képviselő-testület – a könyvtördelésre vonatkozó – 27/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-285 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+285 000

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Volter Domonkos: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra. Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

34/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit	1 603 745 Ft-tal
költségvetési kiadását	1 603 745 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

Költségvetési bevétele:	2 643 745 Ft
működési bevétel	2 643 745 Ft
felhalmozási bevétel	0 Ft
Költségvetési kiadása:	3 151 105 Ft
működési kiadás	3 151 105 Ft
felhalmozási kiadás	0 Ft
Költségvetési hiány összege	507 360 Ft
működési hiány	507 360 Ft
felhalmozási hiány	0 Ft
Költségvetési hiány belső finanszírozása	507 360 Ft
működési célú maradvány igénybevétele	507 360 Ft
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0 Ft
Finanszírozási bevételek összesen:	507 360 Ft
Finanszírozási kiadások összesen:	0 Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft

2. A költségvetési-határozat módosítása 2025. július 2-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az PSZÖ 2025. évi költségvetéséről szóló 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosítás és átcsoportosítás.**

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozatával elfogadott összegek:	1 547 360	1 547 360
1. 2025. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+852 776	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+852 776
2. 2025. évi önkormányzati működési támogatás		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+750 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+750 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+5	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+5
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+964	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+964
Módosított főösszeg:	3 151 105	3 151 105

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) sz. PSZÖ határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – koszorú vásárlásra vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-18 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 173
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 827
2. A Képviselő-testület – Nas Kalendar beszerzésére vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-7 500
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szakmai anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 143
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+357
3. A Képviselő-testület – tiszteletdíjra vonatkozó – 15/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-504 840
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Választott tisztségviselők juttatásai kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+463 400
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+41 440
4. A Képviselő-testület – a kulturális rendezvény szervezésre vonatkozó – 25/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-130 000

- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+123 810
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+6 190
5. A Képviselő-testület – a könyvtördelésre vonatkozó – 27/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-285 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+285 000

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Volter Domonkos : Bezárja a napirendet.

Volter Domonkos: Megnyitja 5. napirendi pontot: **Egyebek: (Elnöki tisztséget érintő tájékoztató)**

Előadó: Elnök

Volter Domonkos: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

Tisztelt Képviselő-testület!

Ezúton tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 108. § (4) bekezdése alapján lemondok a Pesterzsébeti Szlovák Önkormányzat elnöki tisztségéről.

A jogszabályi előírás szerint a lemondás hatályba lépésének időpontja meghatározható, amennyiben az a benyújtást követő harmincadik napot meghaladja. Ezzel a lehetőséggel élve lemondásom hatályba lépésének időpontját 2025. augusztus 31. napjában határozom meg.

Lemondásom indoka: ösztöndíjas doktorandusz képzésen való részvétel külföldi résztanulmányokkal a 2025/2026-os tanévben, amely hosszabb időtartamú, és a tisztséggel járó jelenlét és munkavégzés nem lenne összeegyeztethető ezzel az elköteleződéssel.

A képviselői mandátumomról nem mondok le, amelyet a 2024. június 9. napján megtartott nemzetiségi önkormányzati választáson nyertem el. Felkéri a Testületet, hogy 2025. szeptemberi ülésen gondoskodjanak az új elnök megválasztásáról. Határidő: 2025. szeptember 30. Ezúton is köszönöm a Tisztelt Képviselő-testület minden tagjának az elmúlt év közös munkáját, együttműködését és támogatását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy jelen előterjesztésemet tudomásul venni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. tudomásul veszi Volter Domonkos 2025. augusztus 31-ével az elnöki tisztségéről való lemondását.**
- 2. felkéri a Testületet, hogy a 2025. szeptemberi első ülésen gondoskodjanak az új elnök megválasztásáról.**

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

Volter Domonkos: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

35/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete
úgy dönt**

- 1. tudomásul veszi Volter Domonkos 2025. augusztus 31-ével az elnöki tisztségéről való lemondását.**
- 2. felkéri a Testületet, hogy a 2025. szeptemberi első ülésen gondoskodjanak az új elnök megválasztásáról.**

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

Volter Domonkos : Bezárja a napirendet.

Volter Domonkos: Nincs a napirendhez hozzászólás, így bezárja azt.

Volter Domonkos: A Képviselő-testületi üléshez nincs több hozzászólás, így az ülést bezárja.



Volter Domonkos
elnök



Miskovics Pál
jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterzsebet.hu

Budapest Főváros XX. kerület

Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal

Pénzügyi és Számviteli Osztály

Lehoczki Péterné

Osztályvezető Asszony részére !

Tisztelt Osztályvezető Asszony !

Mellékelten megküldöm a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. július 02.-án megtartott Képviselő-testületi ülésen készült határozatokat.

Budapest, 2025. július 02.

Volter Domonkos sk.
elnök

Átvettem

2025 JÚL 07



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata („Slovenská samospráva Pesterzsébetu”)

2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésén hozott határozatai.

29/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

a 2025. július 02. -i Képviselő-testületi ülésén Miskovicz Pál elnökhelyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

30/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.

1. **Javaslat a 28/2025.(V. 19.) PSZÖ sz. határozatának módosítására.**

Előadó: Elnök

2. **Javaslat a 2025. évi Pesterzsébeti Nemzetiségi Önkormányzatok Napja rendezvény költségvetésének meghatározására.**

Előadó Elnök

3. **Javaslat Galda Levente: *Műry a mosty / Falak és hidak* c. kétnyelvű verseskötet nyomdai költségvetésének meghatározására.**

Előadó: Elnök

4. **Javaslat a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítására.**

Előadó: Elnök

5. **Egyebek: (Elnöki tisztséget érintő tájékoztató)**

Előadó: Elnök

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

31/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. PSZÖ 28/2025. (V. 19.) PSZÖ sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja: részt vesz és módosítja a Bükkszentkereszten megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napja nyílt rendezvény 2025. július 4.-ei időpontját, 2025. július 5.-ei időpontra.
2. A PSZÖ a bruttó 80.000 Ft.-ot módosítja 100.000 Ft összegre, amelyet vendéglátási célokra fordít a PSZÖ saját költségvetéséből: üdítő, kávé, tej, cukor, édes- és sós sütemény, szendvicsek, hidegtálak, salátákra, valamint a bruttó 180.000 Ft-os buszbérlést, 230.000 Ft összegre módosítja, amely szolgáltatást a következő cég biztosítja: Buszos Szolgáltató Kft. 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 47. Az autóbusz költségeit a PSZÖ a saját költségvetéséből, előreutalással teljesíti, amelynek határideje: 2025. július 3. Az elszámolási határidő egyebekben nem változik, az 2025. július 15.
3. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Elszámolási határidő: 2025. július 15.

32/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. Önkormányzatok Napja c. rendezvényen, amely 2025. szeptember 6.-án, a Városháza előtti sétáló utcában tartanak meg.

- Ennek megvalósításához az alábbi költségek biztosítja a PSZÖ a saját költségvetéséből: Fellépti díj (Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület): bruttó 190.500 forintot,
- Éttermi szolgáltatás: kávé, tej, cukor, saláta, édes és sós sütemény bruttó 444.500 forintot,
- Fellépti díj, work-shop, kirakodóvásárra (Sámsonikum): bruttó 127.000 forintot, azaz összesen 762.000 Ft, amelyet a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2025. szeptember 20.

- 2.fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

33/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. Galda Levente *Műry a mosty / Falak és hidak* című verseskötetének megjelentetése nyomdai költségére bruttó 76.200 Ft -ot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből. biztosítja.

2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

34/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit

1 603 745 Ft-tal

költségvetési kiadását

1 603 745 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

Költségvetési bevétele:	2 643 745 Ft
működési bevétel	2 643 745 Ft
felhalmozási bevétel	0 Ft
Költségvetési kiadása:	3 151 105 Ft
működési kiadás	3 151 105 Ft
felhalmozási kiadás	0 Ft
Költségvetési hiány összege	507 360 Ft
működési hiány	507 360 Ft
felhalmozási hiány	0 Ft
Költségvetési hiány belső finanszírozása	507 360 Ft
működési célú maradvány igénybevétele	507 360 Ft
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0 Ft
Finanszírozási bevételek összesen:	507 360 Ft
Finanszírozási kiadások összesen:	0 Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft

2. A költségvetési-határozat módosítása 2025. július 2-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az PSZÖ 2025. évi költségvetéséről szóló 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosítás és átcsoportosítás**.

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozatával elfogadott összegek:	1 547 360	1 547 360
1. 2025. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+852 776	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+852 776
2. 2025. évi önkormányzati működési támogatás		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+750 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+750 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+5	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+5
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+964	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+964
Módosított főösszeg:	3 151 105	3 151 105

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) sz. PSZÖ határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – koszorú vásárlásra vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-18 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 173
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 827
2. A Képviselő-testület – Nas Kalendar beszerzésére vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-7 500
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szakmai anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 143
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+357
3. A Képviselő-testület – tiszteletdíjra vonatkozó – 15/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-504 840
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Választott tisztségviselők juttatásai kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+463 400
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+41 440
4. A Képviselő-testület – a kulturális rendezvény szervezésre vonatkozó – 25/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-130 000

- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+123 810
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+6 190
5. A Képviselő-testület – a könyvtördelésre vonatkozó – 27/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-285 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+285 000

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

35/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

ügy dönt

- 1. tudomásul veszi Volter Domonkos 2025. augusztus 31-ével az elnöki tisztségéről való lemondását.**
- 2. felkéri a Testületet, hogy a 2025. szeptemberi első ülésen gondoskodjanak az új elnök megválasztásáról.**

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterszeb.hu

K i v o n a t

a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) 2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

31/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy

1. PSZÖ 28/2025. (V. 19.) PSZÖ sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja: részt vesz és módosítja a Bükkszentkereszten megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napja nyílt rendezvény 2025. július 4.-ei időpontját, 2025. július 5.-ei időpontra.
2. A PSZÖ a bruttó 80.000 Ft.-ot módosítja 100.000 Ft összegre, amelyet vendéglátási célokra fordít a PSZÖ saját költségvetéséből: üdítő, kávé, tej, cukor, édes- és sós sütemény, szendvicsek, hidegtálak, salátákra, valamint a bruttó 180.000 Ft-os buszbérlést, 230.000 Ft összegre módosítja, amely szolgáltatást a következő cég biztosítja: Buszos Szolgáltató Kft. 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 47. Az autóbusz költségeit a PSZÖ a saját költségvetéséből, előreutalással teljesíti, amelynek határideje: 2025. július 3. Az elszámolási határidő egyebekben nem változik, az 2025. július 15.
3. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Elszámolási határidő: 2025. július 15.



Volter Domonkos

elnök



Miskovics Pál

jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pestertzsebet.hu

K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

32/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. Önkormányzatok Napja c. rendezvényen, amely 2025. szeptember 6.-án, a Városháza előtti sétáló utcában tartanak meg.

- Ennek megvalósításához az alábbi költségek biztosítja a PSZÖ a saját költségvetéséből: Fellépti díj (Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület): bruttó 190.500 forintot,
- Éttermi szolgáltatás: kávé, tej, cukor, saláta, édes és sós sütemény bruttó 444.500 forintot,
- Fellépti díj, work-shop, kirakodóvásárra (Sámsonikum): bruttó 127.000 forintot, azaz összesen 762.000 Ft, amelyet a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2025. szeptember 20.

2.fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott



Volter Domonkos

elnök



Miskovics Pál

jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterszebet.hu

K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

33/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. Galda Levente *Múry a mosty / Falak és hidak* című verseskötetének megjelentetése nyomdai költségére bruttó 76.200 Ft -ot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből. biztosítja.

2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

Volter Domonkos

elnök



Miskovicz Pál

jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterszeb.hu

K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

34/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit	1 603 745 Ft-tal
költségvetési kiadását	1 603 745 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

Költségvetési bevétele:	2 643 745 Ft
működési bevétel	2 643 745 Ft
felhalmozási bevétel	0 Ft
Költségvetési kiadása:	3 151 105 Ft
működési kiadás	3 151 105 Ft
felhalmozási kiadás	0 Ft
Költségvetési hiány összege	507 360 Ft
működési hiány	507 360 Ft
felhalmozási hiány	0 Ft
Költségvetési hiány belső finanszírozása	507 360 Ft
működési célú maradvány igénybevétele	507 360 Ft
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0 Ft
Finanszírozási bevételek összesen:	507 360 Ft
Finanszírozási kiadások összesen:	0 Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft

2. A költségvetési-határozat módosítása 2025. július 2-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az PSZÖ 2025. évi költségvetéséről szóló 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosítás és átcsoportosítás**.

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozatával elfogadott összegek:	1 547 360	1 547 360
1. 2025. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+852 776	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+852 776
2. 2025. évi önkormányzati működési támogatás		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+750 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+750 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+5	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+5
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+964	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+964

Módosított főösszeg:	3 151 105	3 151 105
-----------------------------	------------------	------------------

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) sz. PSZÖ határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – koszorú vásárlásra vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-18 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 173
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 827
2. A Képviselő-testület – Nas Kalendar beszerzésére vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-7 500
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szakmai anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 143
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+357
3. A Képviselő-testület – tiszteletdíjra vonatkozó – 15/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-504 840
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Választott tisztségviselők juttatásai kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+463 400
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+41 440
4. A Képviselő-testület – a kulturális rendezvény szervezésre vonatkozó – 25/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-130 000

- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+123 810
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+6 190
5. A Képviselő-testület – a könyvtördelésre vonatkozó – 27/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-285 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+285 000

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök



Velter Domonkos

elnök




Miskovics Pál

jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterzsebet.hu

K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. július 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

35/2025. (VII. 02.) PSZÖ sz. határozat

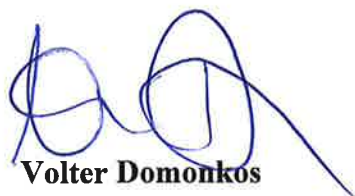
Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt

1. tudomásul veszi Volter Domonkos 2025. augusztus 31-ével az elnöki tisztségéről való lemondását.
2. felkéri a Testületet, hogy a 2025. szeptemberi első ülésen gondoskodjanak az új elnök megválasztásáról.

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.



Volter Domonkos

elnök



Miskovics Pál

jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterzsebet.hu

Tárgy: Javaslat a 28/2025.(V. 19.) PSZÖ. sz. határozat módosítására.

Tisztelt Képviselő-testület!

A PSZÖ 28/2025. (V. 19.) PSZÖ sz. határozatában elfogadott költségvetési keret módosítása válik szükségessé. A 2025. július 4.-ei nyílt rendezvény időpontját 2025. július 5.-ei időpontra módosítja, amelyen részt vesz a PSZÖ. Valamint az alábbiakban módosítja a felmerülő kiadásokat:

Javaslom, hogy a Testület bruttó 80.000 Ft.-ot módosítsa **100.000 Ft** összegre, amelyet vendéglátási célokra fordít, és amely összeget a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít: üdítő, kávé, tej, cukor, édes- és sós sütemény, szendvicsek, hidegtálak, salátákra, valamint a bruttó 180.000 Ft-os buszbérlést, módosítsa **230.000 Ft** összegre, amely szolgáltatást a következő cég biztosítja: Buszos Szolgáltató Kft. 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 47.

Az autóbusz költségeit a PSZÖ a saját költségvetéséből, előreutalással teljesíti.

Határidő: 2025. július 3-ig.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

Határozati javaslat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. PSZÖ 28/2025. (V. 19.) PSZÖ sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja: részt vesz és módosítja a Bükkszentkeresztben megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napja nyílt rendezvény 2025. július 4.-ei időpontját, 2025. július 5.-ei időpontra.
2. A PSZÖ a bruttó 80.000 Ft.-ot módosítja 100.000 Ft összegre, amelyet vendéglátási célokra fordít a PSZÖ saját költségvetéséből: üdítő, kávé, tej, cukor, édes- és sós sütemény, szendvicsek, hidegtálak, salátákra, valamint a bruttó 180.000 Ft-os buszbérlést, 230.000 Ft összegre módosítja, amely szolgáltatást a következő cég biztosítja: Buszos Szolgáltató Kft. 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 47. Az autóbusz költségeit a PSZÖ a saját költségvetéséből, **előreutalással** teljesíti, amelynek határideje: 2025. július 3. Az **elszámolási határidő** egyebekben nem változik, az 2025. július 15.
3. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Elszámolási határidő: 2025. július 15.

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. június 23.


Volter Domonkos
elnök





PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterzsebet.hu

Tárgy: Javaslat a 2025. évi Pesterzsébeti Nemzetiségi Önkormányzatok Napja rendezvény költségvetésének meghatározására.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Pesterzsébeti Szlovák Önkormányzat évek óta aktívan részt vesz a nyílt Nemzetiségi Önkormányzatok Napján, amely a kerületi nemzetiségek egyik legfontosabb közös kulturális rendezvénye. A 2025. évi eseményre szeptember 6-án, szombaton kerül sor a városháza előtti sétáló utcában. A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata ez alkalomból szlovák nemzetiségi kulturális műsorral, énekkel és vendéglátással készül, amelyen bepillantást enged a szlovák kultúrába, és gasztronómiába. Ennek megvalósításához az alábbi költségek elfogadását javaslom:

- Fellépti díj (Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület): **bruttó 190.500 forint**
- Éttermi szolgáltatás: kávé, tej, cukor, saláta, édes és sós sütemény **bruttó 444.500 forint**
- Fellépti díj, work-shop, kirakodóvásár (Sámsonikum): **bruttó 127.000 forint**

Összesen 762.000 Ft, amelyet a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2025. szeptember 20.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

Határozati javaslat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által támogatott nyílt Nemzetiség Önkormányzatok Napja c. rendezvényen, amely 2025. szeptember 6.-án, a Városháza előtti sétáló utcában tartanak meg.
 - Ennek megvalósításához az alábbi költségek biztosítja a PSZÖ a saját költségvetéséből: Fellépti díj (Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület): **bruttó 190.500 forintot**,
 - Éttermi szolgáltatás: kávé, tej, cukor, saláta, édes és sós sütemény **bruttó 444.500 forintot**,
 - Fellépti díj, work-shop, kirakodóvásárra (Sámsonikum): **bruttó 127.000 forintot**, azaz összesen 762.000 Ft, amelyet a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2025. szeptember 20.

2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

11

11

Az előterjeszt készítette:
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. június 24.



Volter Domonkos
elnök





PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pestertzsebet.hu

Tárgy: Javaslat Galda Levente: *Múry a mosty / Falak és hidak* c. kétnyelvű verseskötet nyomdai költségvetésének meghatározására.

Tisztelt Képviselő-testület!

Galda Levente budapesti szerző, aki hosszabb ideje aktívan hozzájárul a térség kulturális életének gazdagításához. Legújabb műve, a *Múry a mosty / Falak és hidak* című kétnyelvű verseskötet megjelenés előtt áll, amely jelentős a szlovák nemzetiségi kultúra szempontjából. A kötet kétnyelvűsége révén nemcsak a helyi közösség kulturális sokszínűségét tükrözi, hanem hozzájárul a nemzetiségi identitás megőrzéséhez és a közösségek közötti párbeszéd erősítéséhez is.

A szerző nyomdai költségei fedezéséhez támogatást igényel az önkormányzattól. Fentiekre tekintettel javaslom, hogy a Testület Galda Levente *Múry a mosty / Falak és hidak* című verseskötetének megjelentetését bruttó **76.200 Ft** összeggel támogassa, **amelyet a nyomdai költségek fedezésére javaslom fordítani.** A költséget a PSZÖ a saját költségvetéséből biztosítja.

Határidő: 2025. szeptember 30.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

Határozati javaslat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Galda Levente *Múry a mosty / Falak és hidak* című verseskötetének megjelentetése nyomdai költségére bruttó 76.200 Ft -ot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből. biztosítja.**
- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. június 24.


Volter Domonkos
elnök







Tárgy: Javaslát a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 1. pontjában foglaltak értelmében a költségvetési határozat módosítását a Tisztelt Képviselő-testület elé terjesztem. A költségvetési határozat módosítását indokolja:

- megszületett a döntés a 2025. évi feladatalapú támogatás összegéről,
- megszületett a döntés a 2025. évi önkormányzati támogatás összegéről,
- kamatbevétel és kerekítés realizálódott,
- a PSZÖ 2025. évi költségvetéséről szóló 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-átcsoportosítás és módosítások.**

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltakat megvitatni és a határozati javaslatot jóváhagyni szíveskedjék.

HATÁROZAT ELFOGADÁSA:

A határozat elfogadása minősített többséget igényel.

Határozati javaslat:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit	1 603 745 Ft-tal
költségvetési kiadását	1 603 745 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

Költségvetési bevétele:	2 643 745 Ft
működési bevétel	2 643 745 Ft
felhalmozási bevétel	0 Ft
Költségvetési kiadása:	3 151 105 Ft
működési kiadás	3 151 105 Ft
felhalmozási kiadás	0 Ft
Költségvetési hiány összege	507 360 Ft
működési hiány	507 360 Ft
felhalmozási hiány	0 Ft
Költségvetési hiány belső finanszírozása	507 360 Ft
működési célú maradvány igénybevétele	507 360 Ft
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0 Ft
Finanszírozási bevételek összesen:	507 360 Ft
Finanszírozási kiadások összesen:	0 Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105 Ft

2. A költségvetési-határozat módosítása 2025. július 2-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az PSZÖ 2025. évi költségvetéséről szóló 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosítás és átcsoportosítás**.

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 05/2025. (II. 11.) PSZÖ határozatával elfogadott összegek:	1 547 360	1 547 360
1. 2025. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+852 776	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+852 776
2. 2025. évi önkormányzati működési támogatás		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+750 000	

- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+750 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+5	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+5
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+964	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+964
Módosított főösszeg:	3 151 105	3 151 105

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 11.) sz. PSZÖ határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – koszorú vásárlásra vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-18 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 173
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 827
2. A Képviselő-testület – Nas Kalendar beszerzésére vonatkozó – 14/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-7 500
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szakmai anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 143

- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+357
3. A Képviselő-testület – tiszteletdíjra vonatkozó – 15/2025. (III. 04.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-504 840
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Választott tisztségviselők juttatásai kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+463 400
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+41 440
4. A Képviselő-testület – a kulturális rendezvény szervezésre vonatkozó – 25/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-130 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+123 810
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+6 190
5. A Képviselő-testület – a könyvtördelésre vonatkozó – 27/2025. (V. 19.) sz. PSZÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-285 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+285 000

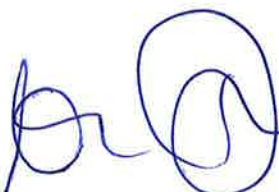
A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

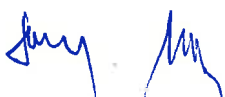
Kelt: Budapest, 2025. július 25.

Tisztelettel:


Volter Domonkos
 elnök



Az előterjesztést készítette Barta Brigitta a Pénzügyi és Számviteli Osztály osztályvezető-helyettese.



ÖNKORMÁNYZAT BEVÉTELI ÖSSZESÍTŐ		
ROVAT	Bevételi jogcímek	2025. (Ft)
B1	MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	2 642 776
B3	KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0
B4	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	969
B6	MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZ	0
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	2 643 745
	1. Működési célú maradvány igénybevétele	507 360
B8	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	507 360
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 151 105
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	0
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0
	2. Felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0
B8	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	2 643 745
	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	507 360
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	3 151 105

ÖNKORMÁNYZAT KIADÁS ÖSSZESÍTŐ		
ROVAT	Kiadási jogcímek	2025. (Ft)
K1	SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	580 400
K2	MUNKAADÓKAT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ	68 759
K3	DOLOGI KIADÁSOK	468 500
K4	ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSA	
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	2 033 446
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105
K9	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	
	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105
K6	BERUHÁZÁSOK	
K7	FELÚJÍTÁSOK	
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK	
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0
K9	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	
	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105
	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	3 151 105

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	
Költségvetési többlet	2025. (Ft)
Működési többlet	
Felhalmozási többlet	
Költségvetési hiány	
Működési hiány	507 360
Felhalmozási hiány	0
Hiány összesen:	507 360

HIÁNY FINANSZÍROZÁSA	
KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSÁRA SZOLGÁLÓ PÉNZFORGALOM NÉLKÜLI BEVÉTELEK	2025. (Ft)
Előző évek előirányzat maradványának, maradványának és vállalkozási maradványának igénybevétele	507 360
KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSÁT MEGHALADÓ ÖSSZEGÉNEK KÜLSŐ FINANSZÍROZÁSÁRA SZOLGÁLÓ BEVÉTELEK	
Hitelek felvétele és kötvénykibocsátás bevételei	
Finanszírozási bevételek összesen:	507 360

Rovat		2025. évi eredeti előirányzat					Javasolt módosítás					2025. június 25. előirányzat				
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat (államgazdálkodás)	Összesen:	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat (államgazdálkodás)	Összesen:	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat (államgazdálkodás)	Összesen:	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat (államgazdálkodás)
B1	MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	1 040 000	0	0	1 040 000	1 602 776	0	0	1 602 776	2 642 776	0	0	0	2 642 776	0	0
B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	1 602 776	0	0	1 602 776	2 642 776	0	0	0	2 642 776	0	0
	1. Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű alár-tól	1 040 000			1 040 000	852 776			852 776	1 892 776				1 892 776		
	2. Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzatok és kvt-i szervektől				0	750 000			750 000	750 000				750 000		
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL (B21+B25)				0				0							0
B3	KÖZHATÁLMÍ BEVÉTELEK (B34+B35+B36)				0				0							0
B4	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (B401+...+B408)				0	969			969	969				969		
B408	Egyéb kapott kamatok				0	5			5	5				5		
B411	Egyéb költségle mikrókódi bevételei				0	964			964	964				964		
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (B52)				0				0							0
B6	MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZ				0				0							0
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK				0				0							0
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 040 000	0	0	1 040 000	1 603 745	0	0	1 603 745	2 643 745	0	0	0	2 643 745	0	0
B8	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	507 360	0	0	507 360	0	0	0	0	507 360	0	0	0	507 360	0	0
B81	Belföldi finanszírozás bevételei	507 360	0	0	507 360	0	0	0	0	507 360	0	0	0	507 360	0	0
B813	Maradvány igénybevétele	507 360	0	0	507 360	0	0	0	0	507 360	0	0	0	507 360	0	0
B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	507 360	0	0	507 360	0	0	0	0	507 360	0	0	0	507 360	0	0
	1. Működési célú maradvány igénybevétele	507 360			507 360				0	507 360				507 360		
	2. Felhalmozási célú maradvány igénybevétele				0				0							0
	Önkormányzat bevételei összesen:	1 547 360	-	-	1 547 360	1 603 745	-	-	1 603 745	3 151 105	-	-	-	3 151 105	-	-
	Működési költségvetési bevételek összesen:	1 040 000	0	0	1 040 000	1 603 745	0	0	1 603 745	2 643 745	0	0	0	2 643 745	0	0
	Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Működési célú finanszírozási bevételek összesen:	507 360	0	0	507 360	0	0	0	0	507 360	0	0	0	507 360	0	0
	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Működési bevételek mindösszesen:	1 547 360	0	0	1 547 360	1 603 745	0	0	1 603 745	3 151 105	0	0	0	3 151 105	0	0
	Felhalmozási bevételek mindösszesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1 547 360	0	0	1 547 360	1 603 745	0	0	1 603 745	3 151 105	0	0	0	3 151 105	0	0

Rovat	ÖNKORMÁNYZAT	2025. évi eredeti előirányzat				Javasolt módosítás				2025. évi módosított előirányzat			
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államháztartás) feladat	Összesen:	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államháztartás) feladat	Összesen:	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államháztartás) feladat	Összesen:
K1	SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	117 000			117 000	463 400			463 400	580 400			580 400
K2	MUNKAKÖZÖNKÉRTI TERHELO JARULÉKOK ES SZOCIÁLIS PROZSARULASI ADÓ	27 319			27 319	41 440			41 440	68 759			68 759
K3	DOLOGI KIADÁSOK	28 000			28 000	440 500			440 500	468 500			468 500
K4	ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSA	0			0	0			0	0			0
K5	EGYÉB MUNKODÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	1 375 041	0	0	1 375 041	658 405	0	0	658 405	2 033 446	0	0	2 033 446
K513	Általános juttatás	1 375 041			1 375 041	658 405			658 405	2 033 446			2 033 446
K6	BERUHÁZÁSOK				0	0			0				0
K7	FELÚJÍTÁSOK	0			0	0			0	0			0
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK				0				0				0
K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 547 360	0	0	1 547 360	1 603 745	0	0	1 603 745	3 151 105	0	0	3 151 105
K9	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				0				0				0
	Önkormányzat kiadásai összesen:	1 547 360	-	-	1 547 360	1 603 745	-	-	1 603 745	3 151 105	-	-	3 151 105
	Működési költségvetési kiadások összesen:	1 547 360	0	0	1 547 360	1 603 745	0	0	1 603 745	3 151 105	0	0	3 151 105
	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:		0	0	0		0	0	0		0	0	0
	Működési célú finanszírozási kiadások összesen:				0				0				0
	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen:				0				0				0
	Működési kiadások módosításai:	1 547 360	0	0	1 547 360	1 603 745	0	0	1 603 745	3 151 105	0	0	3 151 105
	Felhalmozási kiadások módosításai:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	1 547 360	0	0	1 547 360	1 603 745	0	0	1 603 745	3 151 105	0	0	3 151 105

[illegible]

Sorszám	Megnevezés	Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezése az adósságot keletkeztető ügyleteiből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához								Összesen
		Tárgyév 2025.	2026.	2027.	2028.	2029.	2030.	2031.	2032. és ezt követő években	
1	Helyi adók									0
2	Tulajdonosi bevételek									
3	Díjak, pótlékok, bírságok, települési adók									0
4	Immateriális javak, ingatlanok és egyéb tárgyi eszközök értékesítése									0
5	Részvények értékesítése, és részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek									
6	Privatizációból származó bevételek									
7	Garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések									
	Saját bevételek (01+....+07)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Megnevezés	Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből és kezességvállalásából fennálló kötelezettségei az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig								Összesen
		Tárgyév 2025.	2026.	2027.	2028.	2029.	2030.	2031.	2032. és ezt követő években	
	Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévi fizetési kötelezettség (11+....+17)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Felevett, átvállalt hitel és annak tőkeltartozása*									0
9	Felevett, átvállalt kölcsön és annak tőkeltartozása									0
10	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír**									
11	Adott váltó									
12	Pénzügyi lízing									
13	Hajlasztott fizetés									0
14	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség									
	Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (19+....+25)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Felevett, átvállalt hitel és annak tőkeltartozása***									-
16	Felevett, átvállalt kölcsön és annak tőkeltartozása									
17	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír									
18	Adott váltó									
19	Pénzügyi lízing									
20	Hajlasztott fizetés									
21	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség									
	Fizetési kötelezettség összesen (10+18):	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Az Önkormányzat 2025. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljai	
Sorszám	Fejlesztési cél
	Fejlesztés várható kiadása

ROVAT	Működési célú bevételek és kiadások	2025. évi eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2025. június 25. előirányzat
B1	Működési célú támogatás ÁH-n belülről	1 040 000	1 602 776	2 642 776
B3	Közhatalmi bevételek			
B4	Működési bevételek		969	969
B6	Működési célú átvett pénzeszköz ÁH-n kívülről			
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 040 000	1 603 745	2 643 745
B8	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	507 360	0	507 360
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 547 360	1 603 745	3 151 105
K1	Személyi juttatás	117 000	463 400	580 400
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	27 319	41 440	68 759
K3	Dologi kiadások	28 000	440 500	468 500
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	1 375 041	658 405	2 033 446
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 547 360	1 603 745	3 151 105
K9	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 547 360	1 603 745	3 151 105

ROVAT	Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2025. évi eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2025. június 25. előirányzat
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL			
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK			
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
B8	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
K6	BERUHÁZÁSOK			
K7	FELÚJÍTÁSOK			
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	0
K9	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	0

Önkormányzati bevételek összesen	1 547 360	1 603 745	3 151 105
Önkormányzati kiadások összesen	1 547 360	1 603 745	3 151 105

VÁLLALT KÖTELEZETTSÉG	2026. évi kötelezettség	2027. évi kötelezettség	2028. évi kötelezettség
Szerződésekből fennálló kötelezettség			
Összesen:			

Elnyert pályázatok megvalósításával és követhetőségéből fennálló kötelezettségek	2026. évi kötelezettség	2027. évi kötelezettség	2028. évi kötelezettség

KÖZVETETT TÁMOGATÁSOK

Sorszám	Jegycím megnevezése	Engedmény összege Ft
1.	Ellátottak térítésszámlájának, illetve kártérítésének megtérítési alapon történő elengedésének összege	
2.	Lakosság részére lakásépítéshez, lakásfelújításhoz nyújtott kölcsönök elengedésének összege	0
3.	Helyi adónál, gépjárműadónál biztosított kedvezmény mentesség összege - telekadó - építményadó - gépjárműadó	0
4.	Helyiségek, eszközök hasznosításából származó bevételekből nyújtott kedvezmény, mentesség összege	
5.	Egyéb nyújtott kedvezmény vagy kölcsön elengedésének összege	
	Mindösszesen:	0

ROVAT	BEVÉTELEK	2025.												
		előirányzat	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.
B1	MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	2 642 776	520 000					2 122 776						
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	0												
B3	KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0												
B4	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	969						969						
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0												
B6	MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZ	0												
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0												
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	2 643 745	520 000	0	0	0	0	2 123 745	0	0	0	0	0	0
B8	FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK	507 360	507 360											
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 151 105	1 027 360	0	0	0	0	2 123 745	0	0	0	0	0	0

ROVAT	KIADÁSOK	2025.												
		előirányzat	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.
K1	SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	580 400	117 000					463 400						
K2	MUNKADÓKAT TERHELŐ JÁRULEKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ	68 759	27 319					41 440						
K3	DOLOGI KIADÁSOK	468 500	3 000		6 250			446 750			6 250			6 250
K4	ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSA	0												
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	2 033 446	1 375 041					658 405						
K6	BERUHÁZÁSOK	0												
K7	FELÚJÍTÁSOK	0												
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK	0												
K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 151 105	1 522 360	0	6 250	0	0	1 609 995	0	0	6 250	0	0	6 250
K9	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0												0
	INTÉZMÉNY KIADÁSAI ÖSSZESEN:	3 151 105	1 522 360	0	6 250	0	0	1 609 995	0	0	6 250	0	0	6 250

ÖNKORMÁNYZAT BEVÉTELI ÖSSZESÍTŐ				
ROVAT	Bevételi jogcímek	2025. évi terv adatok (Ft)	2024. várható adatok (Ft)	2023. évi tény adatok (Ft)
B1	MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	1 040 000	2 710 790	2 548 528
B3	KÖZHATALMI BEVÉTELEK			
B4	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK		102	1 591
B6	MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZ			
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 040 000	2 710 892	2 550 119
B8	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	507 360	281 898	774 608
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 547 360	2 992 790	3 324 727
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL			
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK			
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
B8	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
	Nyújtott támogatás miatti korrekció:			
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1 547 360	2 992 790	3 324 727

ÖNKORMÁNYZAT KIADÁS ÖSSZESÍTŐ				
ROVAT	Kiadási jogcímek	2025. évi terv adatok (Ft)	2024. várható adatok (Ft)	2023. évi tény adatok (Ft)
K1	SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	117 000	1 008 619	1 273 809
	MUNKAADÓKAT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS			
K2	HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ	27 319	71 794	58 169
K3	DOLOGI KIADÁSOK	28 000	1 305 017	1 630 851
K4	ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSA			
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	1 375 041	100 000	80 000
	mínusz: - Felhalmozási célú tartalék (2014-től)			
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 547 360	2 485 430	3 042 829
K9	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 547 360	2 485 430	3 042 829
K6	BERUHÁZÁSOK			
K7	FELÚJÍTÁSOK			
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK			
	Felhalmozási célú tartalék (2014-től)			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	0
K9	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	0
	Nyújtott támogatás miatti korrekció:	0		
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	1 547 360	2 485 430	3 042 829



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pesterszeb.hu

Tárgy: Elnöki tisztséget érintő tájékoztató

Tisztelt Képviselő-testület!

Ezúton tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 108. § (4) bekezdése alapján lemondok a Pesterzsébeti Szlovák Önkormányzat elnöki tisztségéről.

A jogszabályi előírás szerint a lemondás hatályba lépésének időpontja meghatározható, amennyiben az a benyújtást követő harmincadik napot meghaladja. Ezzel a lehetőséggel élve lemondásom hatályba lépésének időpontját 2025. augusztus 31. napjában határozom meg.

Lemondásom indoka: ösztöndíjas doktorandusz képzésen való részvétel külföldi résztanulmányokkal a 2025/2026-os tanévben, amely hosszabb időtartamú, és a tisztséggel járó jelenlét és munkavégzés nem lenne összeegyeztethető ezzel az elköteleződéssel.

A képviselői mandátumomról nem mondok le, amelyet a 2024. június 9. napján megtartott nemzetiségi önkormányzati választáson nyertem el. Feléri a Testületet, hogy 2025. szeptemberi ülésen gondoskodjanak az új elnök megválasztásáról.

Ezúton is köszönöm a Tisztelt Képviselő-testület minden tagjának az elmúlt év közös munkáját, együttműködését és támogatását. Határidő: 2025. szeptember 30.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy jelen előterjesztésemet tudomásul venni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

**A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

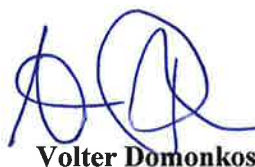
- 1. tudomásul veszi Volter Domonkos 2025. augusztus 31-ével az elnöki tisztségéről való lemondását.**
- 2. felkéri a Testületet, hogy a 2025. szeptemberi első ülésen gondoskodjanak az új elnök megválasztásáról.**

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. szeptember 30.

Az előterjeszt készítette:
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. június 24.


Volter Domonkos

elnök



MEGHÍVÓ

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) Képviselő-testülete 2025. július 2.-án 12.30 órakor, a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal I. emelet 61-62 sz. Kistermében (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) rendes nyílt ülést tart, amelyre Önt tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok javaslata:

1. **Javaslat a 28/2025.(V. 19.) PSZÖ sz. határozatának módosítására.**
Előadó: Elnök
2. **Javaslat a 2025. évi Pesterzsébeti Nemzetiségi Önkormányzatok Napja rendezvény költségvetésének meghatározására.**
Előadó Elnök
3. **Javaslat Galda Levente: *Műry a mosty / Falak és hidak* c. kétnyelvű verseskötet nyomdai költségvetésének meghatározására.**
Előadó: Elnök
4. **Javaslat a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítására.**
Előadó: Elnök
5. **Egyebek: (Elnöki tisztséget érintő tájékoztató)**
Előadó: Elnök

Budapest, 2025. június 23.

Volter Domonkos sk.
elnök

Kapja:

PSZÖ képviselők (3)
Kóczyánné dr. Pohl Mónika jegyző
Buc-Horváth Gabriella alpolgármester
Horváth Gyula nemzetiségi tanácsnok
Kovács András jegyzői megbízott, szervezési ov.
Lehoczky Péterné pénzügyi ov.
Juhász Lajosné polgármesteri megbízott
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Kérem, hogy elkerülhetetlen távolmaradását a + 36 1283-0391. telefonszámon,, vagy a marosine.benedek.ildiko@pesterzsabet.hu e-mail címen jelezni szíveskedjék.

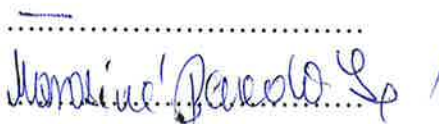
Jelenléti ív

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata
(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)
2025. július 02.-i Képviselő-testületi üléséről

Jelen vannak:

Volter Domonkos	elnök
Miskovicz Pál	elnök-helyettes
Galda Petra Viktória	képviselő
Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető nemzetiségi referens


.....


.....


Meghívottak:

Kóczyánné dr. Pohl Mónika	aljegyző
dr. Ríz Adrienn	aljegyző
Buc-Horváth Gabriella	alpolgármester
Horváth Gyula	nemzetiségi tanácsnok
Kovács András	jegyzői megbízott
szervezési osztályvezető	
Lehoczky Péterné	pénzügyi ov.
Juhász Lajosné	polgármesteri megbízott

.....

.....

.....

.....



.....

.....

